

## Articolo 1 - Ambito di applicazione

1.1 I termini che iniziano con una lettera maiuscola hanno il significato definito nel presente Contratto o, in mancanza, dalla definizione fornita nel Lessico Infomaniak disponibile sul Sito Infomaniak.

1.2 Le Condizioni Speciali si applicano senza limitazioni o riserve al Servizio di Radio Streaming (di seguito "Radio") offerto da Infomaniak. Esse completano ma prevarranno sui Termini e le Condizioni d'uso (di seguito "GCU") nel caso in cui dovesse emergere una contraddizione tra questi documenti.

1.3 In conformità con il GCU di Infomaniak e secondo i termini e le condizioni ivi stabiliti, le presenti Condizioni Speciali possono essere modificate per tenere conto di qualsiasi evoluzione legale, giurisprudenziale o tecnica.

## Articolo 2 - Descrizione e portata del Servizio

2.1 Infomaniak fornisce server che consentono la trasmissione di contenuti radiofonici su Internet utilizzando la tecnica dello streaming.

## Articolo 3 - Fatturazione

3.1 L'importo da pagare per il Servizio è indicato sul Sito e durante il processo di ordinazione.

3.2 I dettagli del processo di fatturazione sono riportati nei CGU nella sezione Termini di pagamento.

3.3 Se il Cliente sceglie la Tariffa Flat, l'eventuale superamento della quota sarà fatturato il mese successivo secondo le tariffe dell'Offerta scelta dal Cliente e gli eventuali Giga Byte avviati saranno fatturati per intero.

3.4 Infomaniak si impegna ad avvisare il Cliente in tempo utile prima della fine del Servizio. Tuttavia, è responsabilità del Cliente rispettare le scadenze. Se il prezzo del rinnovo fissato nella tariffa non viene pagato per intero, Infomaniak non sarà in grado di effettuare il rinnovo richiesto dal Cliente e i dispositivi che tentano di inviare i file smetteranno di essere salvati. In questo caso, Infomaniak sospenderà il Servizio sette (7) giorni dopo la scadenza del contratto e lo cancellerà dopo altri novantatré (93) giorni, ovvero cento (100) giorni dopo la scadenza del contratto. La cancellazione del Servizio comporterà la cancellazione definitiva e non recuperabile dei dati precedentemente salvati.

## Articolo 4 - Obblighi e responsabilità dell'Infomaniak

4.1 Infomaniak si impegna a svolgere tutti i compiti che le competono in conformità alle presenti condizioni speciali, con la dovuta attenzione e con il grado di competenza richiesto.

4.2 Il Cliente è informato che l'intervento di Infomaniak nell'ambito della sottoscrizione di un contratto relativo al Servizio è limitato alla fornitura delle risorse materiali e di rete necessarie al corretto funzionamento del Servizio.

4.3 Infomaniak non fornisce alcuna garanzia sulle conseguenze dell'utilizzo del Servizio da parte del Cliente.

## Articolo 5 - Obblighi e responsabilità del cliente

5.1 Il Cliente è l'unico responsabile delle ritrasmissioni effettuate e si assume tutti i rischi ad esse associati, compresi quelli relativi alla proprietà intellettuale o ad altre rivendicazioni legali.

5.2 Il Cliente è responsabile dell'acquisto e della configurazione dell'hardware eventualmente necessario per la trasmissione dei flussi. Inoltre, il Cliente è tenuto a rispettare le condizioni di utilizzo di qualsiasi software di terzi utilizzato per elaborare e trasmettere i flussi generati.

5.3 Inoltre, il Cliente si impegna a: • rispettare la legislazione sul diritto d'autore in vigore nel proprio paese di residenza (o in quello degli studi/strutture che distribuiscono le informazioni); • trasmettere solo i contenuti di cui detiene i diritti (ciò esclude qualsiasi materiale tratto da canali radiotelevisivi, ma anche la propria radio/video che contenga suoni/immagini di persone che non hanno dato il loro consenso); • pagare i diritti di trasmissione alle organizzazioni ufficiali come SACEM, SCPP, SPPF, SUISA, SABAM, SOCAN, ecc.

## Articolo 6 - Backup e ubicazione dei dati

6.1 Tutti i dati trasmessi dal Cliente a Infomaniak sono memorizzati e ospitati esclusivamente in centri dati situati in Svizzera, di proprietà di Infomaniak.

6.2 Il Cliente è responsabile della corretta configurazione e dell'utilizzo del Servizio. È responsabile dell'attuazione delle proprie misure per mantenere un'adeguata sicurezza, protezione, backup e disponibilità dei propri contenuti.

6.3 Il Cliente prende atto che qualsiasi cessazione, sia essa dovuta a mancati pagamenti o ad azioni volontarie o involontarie da parte sua, comporterà la cancellazione immediata, definitiva e irrecuperabile di tutti i dati contenuti nel Servizio. Il Cliente dovrà provvedere a rimpatriare preventivamente tutti i suoi dati in caso di risoluzione anticipata e volontaria.

## Articolo 7 - Informativa sulla privacy

7.1 I dettagli completi dell'Informativa sulla privacy sono disponibili sul sito web <https://www.infomaniak.com/it/cgv/informativa-sulla-privacy>.

Revisione del 25/04/2023